

РАСТЕМ ВМЕСТЕ С КИТАЙСКОЙ ЭКОНОМИКОЙ



народного сотрудничества. Представитель Фонда «Центр поддержки экспорта Югры» провел презентацию экспортного потенциала автономного округа, рассказал о промоутерском проекте «Сделано в Югре!» и формах поддержки СМСП на территории округа.

В рамках программы деловой миссии делегаты посетили мэрию города Пекин, где провели рабочие встречи с представителями Управления городского озеленения и парков, Управления малого и среднего предпринимательства, Управления жилищным фондом.

Делегаты достигли ряда договоренностей о развитии сотрудничества с китайскими предприятиями. Также по результатам круглого стола представителем компании ООО «ТехноСтройПроект-Плюс» Гасаном Шамсутдиновым был заключен договор о создании совместного предприятия на территории муниципального образо-



ские коллеги стремятся к этому. Мы получили приглашение посетить Ханты-Мансийский автономный округ – Югру и планируем это сделать в ближайшее время. Благодаря прошедшей деловой миссии мы поняли, что в российских северных регионах есть крепкие компании с отличной репутацией, и мы хотим, а главное готовы, развивать с ними партнёрские отношения».

Заместитель директора Департамента экономики Торгового представительства РФ в Китае Сергей Сорокин: «Торговое представительство РФ в КНР впервые принимает делегацию субъектов малого и среднего предпринимательства из Югры, и я рад, что не только географические соседи стремятся наладить экономические отношения с Китаем, но и удаленные северные регионы РФ прикладывают все усилия, чтобы развить внешнеэкономические отношения с китайскими компаниями».

Югорские предприниматели приняли участие в деловой миссии в Китайскую народную Республику с 12 по 17 октября 2014 года.

Данная деловая миссия состоялась в рамках реализации годового плана деловых поездок Фонда «Центр поддержки экспорта Югры» на 2014 год. В состав делегации вошли четыре субъекта малого и среднего предпринимательства автономного округа: ООО «ТехноСтройПроектПлюс»; ООО «Нягань Сталь»; ООО ЖХХ «Центральный район»; ООО «Классик-Мебель».

Работа делегации началась с круглого стола между бизнесменами Югры и китайскими компаниями. В нём приняли участие 38 представителей малого и среднего бизнеса Китая, а также руководители Китайской палаты по экспорту и импорту машинотехнической и электронной продукции и Китайской ассоциации развития между-



вания г. Нягань с компанией «Beijing Lin Ye doors & windows» со. LTD, г. Пекин. Все участники деловой миссии проявили активность и достигли определенных договоренностей с представителями китайских компаний по интересующим их направлениям. Директор по международному маркетингу и продажам «Beijing Lin Ye doors & windows» со. LTD Цзэми Ли поделился впечатлениями после встречи с югорскими предпринимателями: «Мы рады, что не только китайские производители пытаются выйти на российский рынок, но и российские малые и средние предприятия из удаленных регионов российского севера стремятся наладить партнерские отношения с китайскими коллегами. Встреча с предпринимателями из Югры позволила нам узнать о культуре и истории наших стран не только через средства массовой информации, но и при личной встрече за круглым столом. В нашей стране высоко ценится личный контакт между партнерами и нам было приятно видеть, что россий-





Итоги деловой миссии в Республику Казахстан с 4 по 8 ноября 2014 года

В деловой миссии приняли участие пять субъектов малого и среднего предпринимательства автономного округа: ООО «Спектр», ИП Шаригин И.Х.; ООО «Алекс»; К(Ф)Х Швецова А.А.; ООО «ЮграЛифт».

В программу было включено посещение 17-ой Центрально-Азиатской Международной выставки «Пищевая промышленность», 9-ой Центрально-Азиатской международной выставки «Сельское хозяйство», 12-ой Казахстанской международной выставки «Упаковка, Тара, Этикетка и Полиграфия», 10-ой Юбилейной Центрально-Азиатской международной выставки «Все для отелей, ресторанов, супермаркетов». Выставки охватили весь спектр пищевой промышленности, общий охват участников составил более четырёхсот компаний из 36 стран мира. Экспозиция выставки «Сельское хозяйство» – AgroWorld Kazakhstan 2014 представила 60 компаний из 20 стран мира. Выставки собрали на своей площадке всех мировых производителей и поставщиков оборудования для промышленного животноводства и птицеводства.

Второй день программы делегации был организован в формате В2В переговоров и встреч предпринимателей Ханты-Мансийского автономного округа-Югры и предпринимателей г. Алматы в рамках проведения круглого стола по теме развития международного сотрудничества предприятий и организаций Республики Казахстан и Ханты-Мансийского автономного округа – Югры. Круглый стол проходил при поддержке Торгового представительства Российской Федерации в Республике Казахстан и Палаты предпринимателей города Алматы и Алматинской области. В ходе круглого стола прошла презентация компаний делегации Ханты-Мансийского автономного округа – Югры. После круглого стола состоялась «Биржа контактов», на которой предприниматели Ханты-Мансийского автономного округа знакомы с возможностями и потребностями



ми субъектов малого и среднего предпринимательства Республики Казахстан. Завершающий, третий день программы делегации был посвящен личным деловым встречам предпринимателей Ханты-Мансийского автономного округа – Югры с представителями предприятий и организаций Республики Казахстан по своему направлению деятельности. Посещение каждого предприятия завершалось обменом контактной информацией и намерением подписания соглашений о сотрудничестве.

По итогам работы делегации Ханты-Мансийского автономного округа-Югры были выражены намерения подписания договоров и контрактов на поставку и закупку продукции и оборудования у потенциальных партнеров.

Налаживаем контакты с лесопромышленным комплексом Германии



В период с 8 по 12 декабря 2014 года 4 представителя лесопромышленного комплекса Ханты-Мансийского автономного округа – Югры приняли участие в деловой миссии в Федеративную республику Германия. В состав делегации вошли: ООО «Приобльеспром» (г. Нягань), ООО «Атлант» (г. Советский), ИП Мещангина Л.В. (г. Нягань), ИП Гогонов В.Б. (г. Урай).

В первый день визита делегации в городе Кёльн состоялась встреча с Ильским Виктором Владимировичем, представителем Торгового представительства Российской Федерации в Бонне и Артуром Рэнц, представителем Консалтинговой компании «ARCONS», специализирующейся на оказании услуг в России и Германии. Компания «ARCONS» оказывает поддержку производственным и торговым предприятиям, работающим в сфере услуг, начиная с фазы анализа и принятия решений, и заканчивая всеми процессами планирования и оформления «немецко-русского» или «русско-немецкого» проекта. Во время встречи предприниматели смогли обсудить вопросы возможного сотрудничества и помощи в

поиске точек сбыта для экспорта леса и пиломатериала из Российской Федерации в Федеративную республику Германия. Также представитель ТоргПредства подтвердил желание и готовность деловых кругов Германии продолжать сотрудничество с Российскими компаниями, несмотря на введение экономических санкций против отдельных секторов экономики России.

В рамках деловой программы делегация посетила две передовые компании по производству оборудования, крупнейших поставщиков Европы и партнеров крупнейших предприятий лесопильной промышленности – компанию LINCK, г. Оберкирх и компанию EWD, г. Ройтлинген. В настоящее время в адрес данных компаний направлены запросы для формирования коммерческого предложения на приобретение оборудования.

По результатам проведенной деловой миссии два предприятия (ИП Мещангина Л.В., ИП Гогонов В.Б.) заключили договор с компанией PCM Green Energy GmbH & Co. KG в городе Фульда на экспорт своей продукции.



Туристский потенциал Югры оценили в Чехии

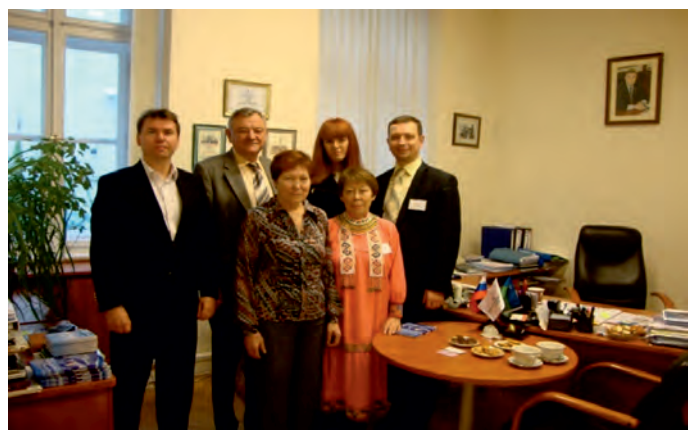


В период с 15 по 19 декабря 2014 года представители малых предприятий сферы туризма и сувенирной продукции Ханты-Мансийского автономного округа – Югры приняли участие в деловой миссии в Чешскую Республику (г. Прага), организованной Фондом «Центр поддержки экспорта Югры».

В состав делегации вошли: ООО «ОРТ-ИКИ» (г. Сургут) – представитель Добрынина Людмила Егоровна; ИП Голикова А. М. (Сургутский р-н, пгт. Белый Яр) – представитель Ситникова Мария Владимировна; ИП Сергеева Н.В. (г. Ханты-Мансийск) – представитель Скаун Анна Олеговна.

Целью визита делегации была презентация туристического потенциала Югры, поиск партнёров и заключение соглашений о сотрудничестве.

Программа Деловой миссии была разработана Фондом совместно с Чешской общественной организацией «Чешский центр делового сотрудничества», в соответствии с запросами участников делегации.



В рамках программы деловой миссии делегаты посетили профильные предприятия Чехии - Moser, Manufactura Abram Kelly, Blue Praha, Гранат Турнов, Hand Made, Marionette, Český granát, Český roscelán где провели рабочие встречи с представителями компаний. Посетили выставку Blanka Matragi, которая является всемирно известным модельером. Компании Saxana travel и Bohemian Garnet заключили договоры и соглашения с делегатами автономного округа.

В ходе встречи в Торговом Представительстве России в Чешской Республике, ТоргПред Ступарь Сергей Кузьмич подтвердил желание и готовность деловых кругов Чехии продолжать сотрудничество с Российскими компаниями, несмотря на введение Евросоюзом экономических санкций против отдельных секторов экономики России. Заместитель торгового представителя Быков Вадим Владимирович пригласил югорские предприятия к участию в выставочно-ярмарочных мероприятиях Чехии в 2015 году.



В первый день визита делегации состоялась встреча за круглым столом в Российском Центре Науки и Культуры с представителями чешских компаний, заинтересованных в развитии экономических отношений с малыми и средними компаниями в регионах России, в ходе которой прошла презентация экспортного потенциала автономного округа, промоутерского проекта «Сделано в Югре!» и форм поддержки малого и среднего бизнеса в Югре.

Представитель Чешского центра делового сотрудничества Трещалин Николай Степанович рассказал присутствующим об услугах Центра по поддержке малых и средних предприятий, занятых в сферах туризма и производства сувенирных товаров.

Выступление Ситниковой Марии Владимировны и Добрыниной Людмилы Егоровны о быте и укладе коренных малочисленных народов севера, видах сувенирной продукции и региональном туризме, вызвал неподдельный интерес со стороны чешских компаний. После круглого стола предприниматели смогли обсудить вопросы возможного сотрудничества и помощи в поиске рынков сбыта сувенирной продукции из Российской Федерации в Чешскую Республику.



Товарный знак «Сделано в Югре! / Made in Ugra!» прошел государственную регистрацию



Федеральная служба по интеллектуальной собственности приняла решение о государственной регистрации товарного знака «Сделано в Югре!».

Промоутерский проект, реализуемый Фондом «Центр поддержки экспорта Югры» совместно с Фондом поддержки предпринимательства Югры при содействии Правительства Ханты-Мансийского автономного округа – Югры, преодолел свой первый этап – регистрацию товарного знака.

Речь идет о регистрации самого графического изображения для его использования в интернете, СМИ, различных рекламных кампаниях по продвижению товаров югорских предпринимателей.

Вторым этапом проекта станет разработка лицензионного соглашения, на основании которого производители автономного округа смогут маркировать товарным знаком «Сделано в Югре!» свою продукцию, отвечающую всем стандартам качества.

Подробнее о проекте читайте на сайте Центра: export-ugra.ru

Итоги образовательных мероприятий 2014 года

Более 300 представителей субъектов малого и среднего предпринимательства автономного округа приняли участие в образовательных семинарах Центра поддержки экспорта Югры.

Центром поддержки экспорта Югры, в рамках реализации плана мероприятий на 2014 год, 3 марта в г. Нижневартовск был дан старт обучающим мероприятиям по тематике ВЭД для предпринимателей – субъектов малого и среднего предпринимательства региона на тему: «Налогообложение экспортно-импортных операций» – 3 марта в г. Нижневартовске, 4 марта в г. Сургуте, 5 марта в г. Нягани.

Слушателями первого семинара были предприниматели лесопромышленного и агропромышленного комплекса автономного округа, сферы въездного туризма и др.

Весенние образовательные мероприятия продолжились темой: «Построение системы НАССР (Hazard Analysis and Critical Control Point – анализ рисков и критические точки контроля) на предприятии. Порядок получения международного сертификата НАССР», которая помогла предпринимателям разобраться в этом вопросе.

В рамках дискуссии, предприниматели получили от бизнес-тренера ответы на интересующие их вопросы: «Как проверить подлинность сертификатов соответствия на продукцию и на систему менеджмента?», «Какие выгоды будет иметь предприятие при введении системы ХАССП на производство?», «Кто будет отвечать за внедренную систему ХАССП на предприятии, если имеются два процесса: переработка молока и переработка мяса?», «Маркировка продукции, что означают пиктограммы на продукцию. Как разобраться?», «Сколько стоит получить сертификат на соответствие требованиям ИСО 22000 (ХВССП)?». «Предприятие



не экспортирует и не импортирует продукцию в настоящее время, нужно ли внедрять систему ХАССП?» и др.

Отгуляв летние каникулы, предприниматели автономного округа вновь сели за парты, чтобы разобраться в очередной теме обучающих мероприятий Центра: «Правовое управление рисками по внешнеэкономическим контрактам».

Завершающей темой обучающих мероприятий (семинаров) по тематике ВЭД в уходящем году стали «Рекомендации по разработке бизнес-плана для экспортно-ориентированных предприятий малого и среднего бизнеса». Тема настолько заинтересовала предпринимателей, что помимо общих вопросов бизнес-тренеру семинара Карагуля Егине Араратовне, пришлось ответить на дюжину вопросов от участников.

Так, например, сургутских предпринимателей интересовали методы продвижения товара для СМСП в случае экспорта, а также издержки, которые появятся при выходе на иностранный рынок. В Нягани предприниматели озадачились маркетингом своей продукции, направлением сбыта и стратегиями развития предприятия.

В рамках реализации плана мероприятий на 2014 год Центром поддержки экспорта Югры было проведено 12 обучающих мероприятий (семинаров) по 4-м темам в муниципальных образованиях автономного округа, которые посетили 322 участника. По окончании всех обучающих мероприятий были вручены именные сертификаты, а также методические пособия по тематике ВЭД, изданные Центром поддержки экспорта Югры, которые помогут предпринимателям в их повседневной работе ответить на интересующие их вопросы.



ИНФРАСТРУКТУРА ПОДДЕРЖКИ ПРЕДПРИНИМАТЕЛЬСТВА В ЮГРЕ



НАШИ ПАРТНЕРЫ



Издатель и учредитель:

Фонд «Центр координации поддержки экспортно-ориентированных субъектов малого и среднего предпринимательства Югры»
 628012, Россия. ХМАО-Югра, г.Ханты-Мансийск, ул. Пионерская, 14, тел/факс: +7 (3467) 356-154, e-mail: info@export-ugra.ru, www.export-ugra.ru

Информационное издание: Экспортный бюллетень Югры. Выпуск № 7 (январь 2015 г.). **Главный редактор:** В.М. Чемёркин.

Координация, подготовка материала: С.Л. Королева. **Подготовка материала:** П.Н. Ермаков.

Верстка: Н.Н. Егорова. **Корректор:** В.В. Пурисова. **В номере использованы материалы** «Интерфакс», «ИТАР-ТАСС», «Kalamit.info».

Перепечатка материала допускается только с согласия редакции «ЭБЮ». **Тираж** – 999 экз. **Распространение:** бесплатно.

Отпечатано в ООО «ПРОГРЕСС ГРУПП», 620137, Россия, г. Екатеринбург, ул. Сулимова, д. 26. Заказ № _____. Подписано в печать __.02.2015 г.

Газета отпечатана в рамках реализации Государственной программы

Ханты-Мансийского автономного округа – Югры «Социально-экономическое развитие, инвестиции и инновации Ханты-Мансийского автономного округа – Югры на 2014 - 2020 годы»



ЦЕНТР ПОДДЕРЖКИ ЭКСПОРТА ЮГРЫ

ПРИГЛАШАЕТ МАЛЫЕ И СРЕДНИЕ
ПРЕДПРИЯТИЯ ЮГРЫ НА БЕСПЛАТНЫЕ
ОБУЧАЮЩИЕ МЕРОПРИЯТИЯ ПО ТЕМАТИКЕ

ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ

1. Семинар на тему:

«Особенности ведения внешнеэкономической деятельности предприятий малого и среднего предпринимательства (СМСП) в условиях функционирования Евразийского экономического союза»
(первый квартал).

2. Семинар на тему:

«Новые требования, предъявляемые к маркировке продукции Таможенного союза. Применение знаков соответствия»
(второй квартал)

3. Семинар на тему:

«Стратегии выхода предприятий малого и среднего предпринимательства (СМСП) на внешние рынки»
(третий квартал)

4. Семинар на тему:

«Особенности ведения бизнеса СМСП с китайскими партнерами»
(четвертый квартал)



ВНИМАНИЕ!

ПРИНИМАЮТСЯ ЗАЯВКИ НА КОМПЕНСАЦИЮ
ЗАТРАТ СУБЪЕКТОВ МАЛОГО И СРЕДНЕГО
ПРЕДПРИНИМАТЕЛЬСТВА, СВЯЗАННЫХ
С УЧАСТИЕМ В ВЫСТАВКАХ, ЯРМАРКАХ,
КОНФЕРЕНЦИЯХ И ИНЫХ МЕРОПРИЯТИЯХ



СТАНЬ УЧАСТНИКОМ КАТАЛОГА!

ВЫЙДИ НА НОВЫЕ РЫНКИ!

WWW.EXPORT-UGRA.RU

Центр поддержки экспорта Югры

Приглашаем принять участие в Деловых миссиях в 2015 году

Период	Страна	Тематика
4-6 Марта	 Сербия (г. Белград)	Сувениры, Туризм
Апрель	 Нидерланды (г. Амстердам)	АПК, Туризм
Май	 Бельгия (г. Брюссель)	Строительство, АПК
Июнь	 Беларусь (г. Минск)	Здравоохранение
Июль	 Азербайджан (г. Баку)	АПК, Рыба
Август	 Алтайский край (г. Барнаул)	ЛПК, туризм
Август	 Свердловская область (г. Екатеринбург)	Дикоросы
Сентябрь	 Словакия (г. Братислава)	Дикоросы, рыба
Сентябрь	 Красноярский край (г. Красноярск)	АПК
Октябрь	 Китай (г. Гуанчжоу)	Туризм, строительство

Внимание! Направления, сроки и тематика бизнес-миссий в течении года могут меняться. Ознакомьтесь с условиями и порядком оказания услуги можно в разделе «Деловые миссии» официального сайта Фонда http://www.export-ugra.ru/exporter/business_missions